



Montageanleitung der REMUS Klappensteuerung Installation instruction for the REMUS valve control unit

Mini Cooper S F56 2014 →

EUROPA / CHINA

Montageanleitung für Fahrzeuge **mit 12V Anschluss** im
Kofferraum

Installation instruction for vehicles with **12V power
outlet** in the trunk



Nicht für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen!

Not approved for usage on public roads!

Verpackungsinhalt / Packing contents

REMUS Steuereinheit
REMUS control module



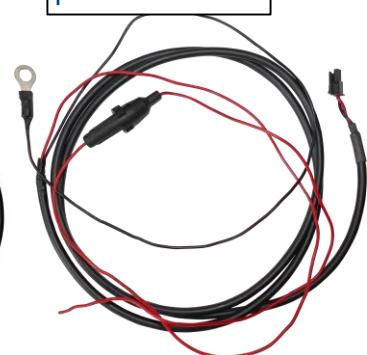
REMUS Funkfernbedienung
REMUS remote control



Aktuatkabel
actuator cable



Zuleitungskabel
power cable



Schwachstromverbinder
connector



Kabelbinder + Klebesockel
cable ties + adhesive socket



Aktuator
actuator



REMUS OBD2 Stecker
REMUS OBD2 plug

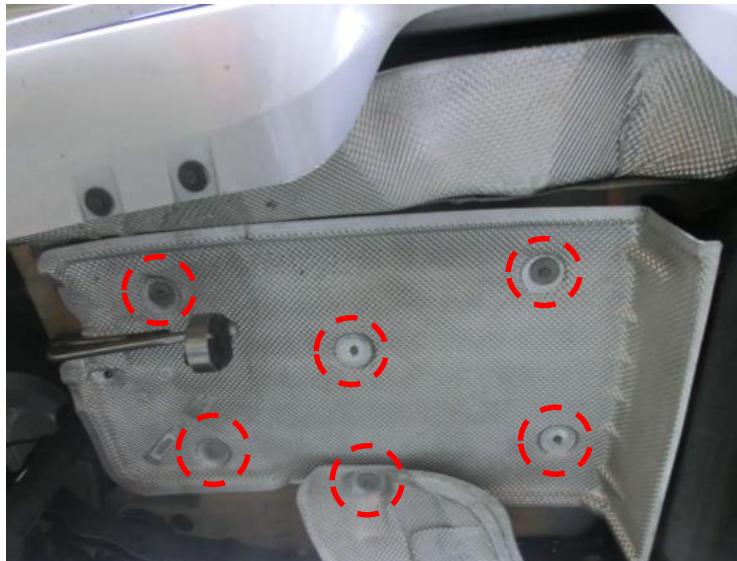




Montageanleitung der REMUS Klappensteuerung Installation instruction for the REMUS valve control unit

Mini Cooper S F56 2014 →

Das Hitzeschutzblech abnehmen.
Remove the heat shield.



Die Kunststoffabdeckung unter dem Hitzeschutzblech lösen.
Loosen the plastic cover under the heat shield.





Montageanleitung der REMUS Klappensteuerung Installation instruction for the REMUS valve control unit

Mini Cooper S F56 2014 →

Den Kofferraumboden hochklappen und das Pannenset herausnehmen.
Open the trunk cover and take out the emergency kit.



Die Gummiabdeckung entfernen.
Remove the rubber seal.





Montageanleitung der REMUS Klappensteuerung Installation instruction for the REMUS valve control unit

Mini Cooper S F56 2014 →

Die Abdeckung zu den Rückleuchten entfernen.
Remove the cover to the tail lights.



Die 12V Steckdose vorsichtig herausziehen.
Carefully pull out the 12V outlet.





Montageanleitung der REMUS Klappensteuerung Installation instruction for the REMUS valve control unit

Mini Cooper S F56 2014 →

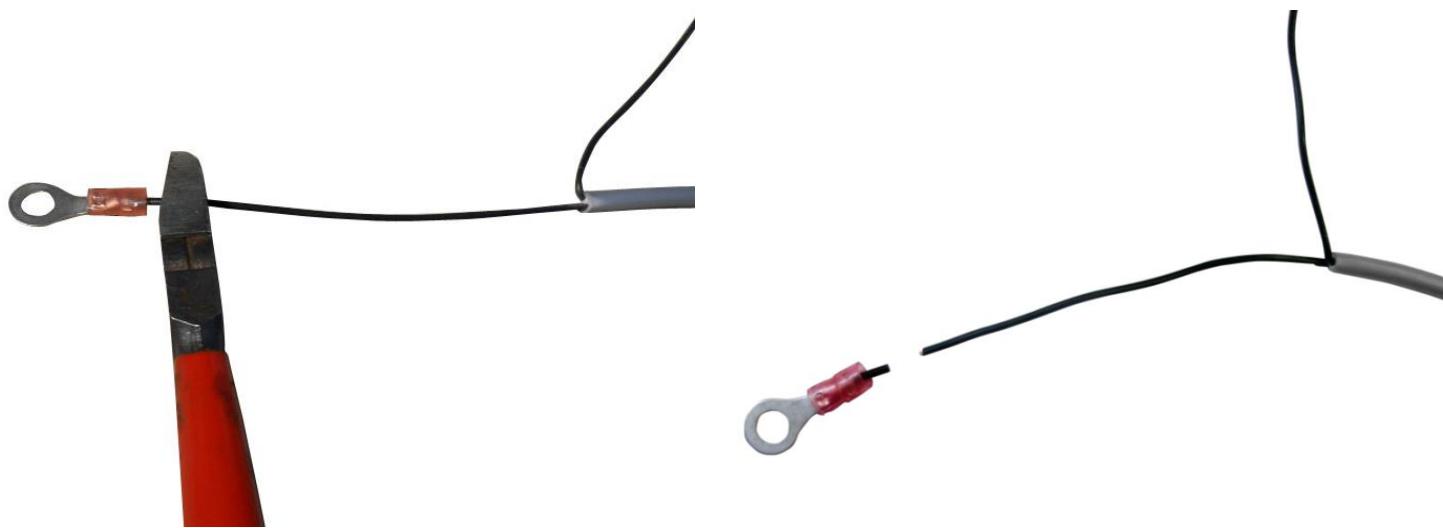
Die Gummiabdeckung für das Kabel einschneiden und den Gummi wieder montieren. Das Aktuatorkabel durch die Öffnung des Kofferraums stecken und am Unterboden verlegen.

Cut and remount the rubber seal so that the actuator cable can fit through it. Guide the actuator cable through the hole in the trunk and lay the cable on the underbody heat shield.



Entfernen Sie den Ringkabelschuh vom Zuleitungskabel.

Remove the ring connector from the power cable.





Montageanleitung der REMUS Klappensteuerung Installation instruction for the REMUS valve control unit

Mini Cooper S F56 2014 →

Die REMUS Steuereinheit im Hohlraum verstauen und mit Hilfe des Klebesockels und der Kabelbinder befestigen. Das schwarze und rote Kabel des Zuleitungskabels durch die Öffnung des 12V Anschlusses führen. Das Aktuatkabel hinter der Verkleidung verlegen.

Mount the REMUS control unit in the cavity using the supplied adhesive socket and cable ties. Guide the black and red wires of the power cable through the opening of the 12v outlet. Place the remaining actuator cable behind the paneling.



Mit Hilfe der mitgelieferten Schwachstromverbinder die Kabel (rotes Kabel auf "+" der Steckdose und schwarzes Kabel auf "-") mit dem Bordnetz verbinden.

By using the supplied connectors install the red wire on the "+" and the black wire on the "-" of the socket, connecting them to the on-board power supply.



	Steuereinheit control unit	12V Steckdose 12V outlet
+	rot red	rot/blau red/blue
-	schwarz black	braun brown



Montageanleitung der REMUS Klappensteuerung Installation instruction for the REMUS valve control unit

Mini Cooper S F56 2014 →

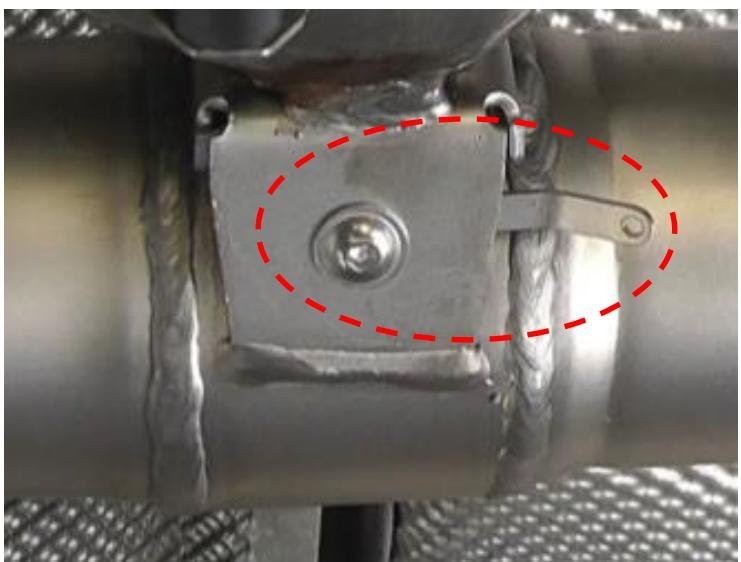
Die Steckdose wieder verbauen. Das Aktuatkabel und das Zuleitungskabel mit der REMUS Steuereinheit verbinden und die Abdeckung zum Hohlraum befestigen. Die Kunststoffdeckung und das Hitzeschutzblech am Unterboden anbringen.

Reinstall the 12v outlet. Connect the actuator cable and the power cable to the REMUS control unit and remount the panel of the cavity. Remount the plastic cover and heat shield on the underbody.



Entfernen Sie den Schweißpunkt und die Schraube(n) des Befestigungsbleches und entfernen Sie die Klappensicherung um die Funktion der Klappe herzustellen. Den Aktuator an der Klappe des Endschalldämpfers montieren. Die Klappensicherung kann sich je nach Ausführung unterscheiden.

Remove the welding point and the screw(s) of the locking plate and take off the locking plate in order to operate the valve. Mount the actuator on the valve of the sport exhausts. The locking plate can differ.





Montageanleitung der REMUS Klappensteuerung Installation instruction for the REMUS valve control unit

Mini Cooper S F56 2014 →

Das Aktuatorkabel am Aktuator anschließen.
Mount the actuator on the REMUS sport exhaust.

